

# HOY COMIENZA LA OCUPACION DEL JAPON

## Los japoneses deberán continuar su VIDA ORDINARIA

### El ministro de Asuntos Exteriores nipón se entrevista con Mac Arthur

#### COMO SE EFECTUARA LA OCUPACION

Londres, 4. Un comunicado del Gobierno japonés, publicado esta mañana, anuncia que 150.000 soldados norteamericanos de ocupación que han de entrar en Kanagawa y Shifouka, así como en Tokio, 15.000 comenzarán la ocupación de dichas ciudades el próximo miércoles. La ocupación se efectuará con arreglo al siguiente programa: el cinco de septiembre seis mil quinientos hombres entrarán en Kratsuka e Iso, ambas dependientes de la prefectura de Kanagawa. Sesenta y dos mil doscientos cincuenta hombres entrarán en Idawara.

Siete mil ciento veinte hombres irán a Gotemba, en la prefectura de Shizuoka. 53.350 entrarán en Racioji y Tokio; 7.120 ocuparán Ratán y 1.120 entrarán en Yenohars, prefectura de Yamashí.

Los japoneses han pedido a los residentes de estas ciudades que continúen la vida ordinaria y les advierten que todas las negociaciones entre las tropas de ocupación y las autoridades niponas se realizarán por medio de funcionarios de la Oficina Central de Enlace. — EFE.

#### TROPAS DE OCUPACION PENETRAN EN KAGOSHIMA

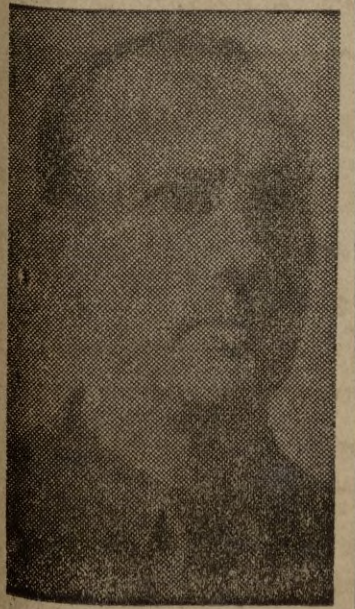
San Francisco, 3. — Las primeras fuerzas de ocupación han entrado hoy en la bahía de Kagoshima, a las siete de la mañana, por el extremo meridional de la isla Kyu Shiu.

La formación naval que entró en la bahía de Kagoshima estaba compuesta por siete destructores, siete dragaminas, y seis buques de desembarco al mando de un capitán de navío.

Para facilitar la entrada en la bahía subió a bordo de un destructor un práctico japonés. La formación pertenece a la quinta escuadra del vicealmirante R. A. Spuance.

No se registró ningún incidente al dirigirse a Kanoya. — EFE.

### Regresa a Madrid el ministro de Agricultura



Madrid, 4. — Procedente de Santander, donde presidió la clausura del concurso de ganado, ha llegado el ministro de Agricultura don Carlos Rejn, reintegrándose a su despacho oficial. — G.P.A.

# EL FARO

ORGANO DE LA CÁMARA GRIFFOS Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Nº. 211 - Núm. 3.380

Costa, Miércoles 5 de Septiembre de 1945

Ejemplar: 25 ctm

### "MONTY" EN Amsterdam



#### Le acompañaba el príncipe Bernardo

Amsterdam, 4. — En un coche de turismo llegó a esta ciudad el mariscal Montgomery acompañado por el príncipe Bernardo que conducía su automóvil. Ambos fueron ovacionados entusiastamente por la multitud. — EFE.

### PERSIA Y EL LIBANO ratifican la Carta de las Naciones Unidas

Teherán, 4. — El Parlamento persa ha ratificado la Carta de las Naciones Unidas. — EFE

Beirut, 4. — Tras de seis horas de intenso debate en la Cámara libanesa de Representantes, fué aprobada la carta de las Naciones Unidas. — EFE.

## La voz de la Iglesia

La voz, justa, serena e inspirada del Primado, ha resonado en todo el ámbito español, de manera clara y precisa.

Nuestro movimiento que empezó con todos los caracteres de una guerra civil, cambió radicalmente, convirtiéndose en Cruzada, defensora de la fe y de los principios básicos fundamentales de nuestra religión.

La voz del Dr. Plá, nos lo asegura, con aseveraciones incontrovertibles.

Nunca la Iglesia gozó de una mayor libertad, para el desarrollo y difusión de su santa doctrina, que es la de Cristo. Con el pensamiento puesto en Dios y amor a la Patria, entregaron sus vidas lo más florido de la juventud española que no quisieron ver destruido del suelo de sus mayores, aquello que a través de los siglos supieron conservar como el más preciado tesoro: la fe. Ni las presiones del exterior, ni los peligros en sus fronteras, fueron motivos que hicieran cambiar el criterio cerrado del Gobierno de mantenerse en la más estricta neutralidad, durante el conflicto mundial.

El pueblo español, mostró una vez más toda la hidalguía de la que ha dado miles de pruebas en tantas ocasiones, aminando, en cuanto le fué posible, los dolores inevitables en toda guerra.

La voz de la Iglesia, ha sabido decir con meridiana claridad, la verdad de los hechos, para que lo sepa el mundo entero, que en parte no ha querido reconocer el beneficio que con su actitud, ha producido a todos por igual, pero no cabe duda, de que todo el que con desapasionado interés medite sobre la actitud de España, no tendrá más remedio que reconocer y admirar aquella actitud adoptada por nuestro pueblo, al mostrarse neutral ante un conflicto, que extendió sus efectos hasta los lugares más apartados del globo.

Y como siempre la voz de la Iglesia ha dicho la última palabra, la de la verdad.

### La hija de S. E. el Jefe del Estado ESTUVO EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

#### La señorita Carmen Franco Polo oró ante la imagen del Apóstol Santiago

Santiago de Compostela, 4. — A última hora de la tarde estuvo en Santiago, procedente del Pazo de Meirás, la señorita Carmen Franco Polo, hija de S. E. el Jefe del Estado, acompañada de dos amigas. Se dirigió a la

Catedral, orando ante la imagen del Apóstol.

Después visitó el sepulcro. En automóvil emprendieron viaje hacia el balneario de La Teja. — CIERA

## DE GAULLE PRONUNCIARÁ un DISCURSO POR RADIO PARIS

### Anunció que en breve se celebrarán elecciones

Paris, 4. — Ante el micrófono de Radio París, De Gaulle, jefe del Gobierno provisional francés, ha pronunciado un discurso en el cual dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

"Hoy celebramos la victoria y el aniversario de la libertad de la República francesa. Ha terminado el terrible período de la opresión que trajeron los invasores.

En la tercera República no hay más que una cosa importante: la libertad, la justicia y soberanía del pueblo francés."

"En breve, continuó, se celebrarán elecciones. Estoy convencido de que estas tendrán como resultado la solución de las cuestiones pendientes más importantes. La vida está volviendo a empezar en Francia. Nuestras fá-

bricas han empezado a trabajar, nuestros trenes funcionan, nuestras tropas se encuentran en el Abn y estamos empezando a ocupar el puesto que no corresponde en el mundo.

Tenemos una gran misión que cumplir y es preciso que realicemos muchos cambios en el aspecto económico, social y moral. Debemos mostrar mucho valor. Tenemos que desempeñar nuestro papel en la Organización Internacional de la Paz. Franceses y francesas: de vosotros depende el establecer las bases de la IV República. Viva Francia. Viva la IV República." — EFE.

### León Blum a LONDRES

#### Gran interés por la conclusión del tratado franco-británico

Paris, 4. — León Blum salió en la noche de ayer para Londres. Antes de marchar sostuvo una larga conferencia con De Gaulle. Se sabe que el jefe socialista desea una pronta conclusión del tratado de alianza franco-británico. — EFE.

### EL PRIMER MINISTRO ALBANÉS ENVIA UN TELEGRAMA A ATLEE - TRUMAN - STALIN

#### Albania pide reparaciones a Italia

Tirana, 4. — El primer ministro albanés ha enviado telegramas a Atlee, Truman y Stalin en los cuales Albania pide reparaciones a Italia. — EFE

### Se crea la Junta Nacional del segundo centenario del nacimiento DE GOYA

S. E. el Jefe del Estado es presidente de la misma y vicepresidente el ministro de Educación Nacional

Madrid.—El Boletín Oficial del Estado ha publicado la creación de la Junta Nacional del segundo centenario del nacimiento de Goya. De dicha Junta es presidente S. E. el Jefe del Estado y vicepresidente el ministro de Educación Nacional.

La Junta Nacional designará una comisión ejecutiva y las subcomisiones que creo convenientes para la mayor eficacia de la misión que se le encomienda. — CIERA.

### HOMENAJE A LOS CAIDOS EN LOS ESTADOS UNIDOS



La guarnición de Washington, en el día de la Victoria es la primera del mundo que rinde homenaje a los caídos en la guerra. En el cementerio nacional de Arlington, ante la tumba del Soldado Desconocido, se colocó una corona y desfilaron las tropas, pocas horas después de conocida la rendición japonesa. — (Foto Srip).



# APOLO

Hoy un magnífico estreno. Filmófono, presenta a Bob Bur y Jack Oakie en la maravillosa producción titulada

## LA ULTIMA REVISTA

El baile moderno tiene su raíz en América. De allí vienen a Europa los nuevos ritmos, las danzas excéntricas y espectaculares. La revista cinematográfica ha sido siempre el portaveces de estos bailes y a este pertenece

### LA ULTIMA REVISTA

infancia de originadas bailes y de fascinadora presentación. Véala hoy en APOLO.

### El viernes, gran estreno

**GARY COOPER** en la interesante película **EL FORASTERO**

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL DEL DIA

5 de septiembre, miércoles. Santos Lorenzo Justiniano, obispo, Obdulia, virgen, Victoria, obispo, Heroulano, Rómulo, Eudoxio, Macario, Zenón, Urbano, Quincio, Arconcio, Donato, Teodoro, mártires; Bertino, abad. Rito Semidoble. Ornamentos blancos.

## EN HONOR DE LA VIRGEN DE LA LUZ

Mañana día 6, a las ocho y treinta de la tarde, comienza en el Santuario de Nuestra Señora de África, un solemne triduo, que la colonia tarifeña de Ceuta, dedica a su Patrona, la Santísima Virgen de la Luz.

Estos cultos que revestirán el mayor esplendor, tendrán lugar ante la real presencia de Jesús Sacramentado.

El día 8, festividad de la Virgen, se celebrará a las once de la mañana, una solemnisima función religiosa.

## JUEVES EUCHARISTICO

En la iglesia de la Virgen de África, se celebrarán mañana los cultos Eucarísticos teniendo lugar la misa de Comunión general a las ocho y treinta y por la tarde la Hora Santa a las 20 y 30.

## CULTOS DE HOY

Esta tarde, en honor de la Santísima Virgen de África, nuestra excelsa Patrona, se celebrarán los cultos acostumbrados como día cinco del mes, empezando a las ocho y treinta.

Anúnciese en EL FARO

## Dr. Enrique Ostalé

Cirujano de los Hospitales O'Donell y Cruz Roja  
**CIRUGIA GENERAL**

Consulta de 4 a 5

Teléfono 519

Falange Española 11



PRIMER ANIVERSARIO  
LA SEÑORA

## Doña Juana Rodríguez Piñeiro

Viuda de César

Que falleció a los 83 años de edad, el día 5 de septiembre de 1944, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados: hijos, don José (comandante de Infantería) y D. Francisco (ausente); hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

Ruegan a sus amistades asistan al funeral que aplicado por el eterno descanso del alma de la finada tendrá lugar mañana jueves día 6, a las diez horas en la Iglesia de Nuestra Señora de África favor por el cual les quedarán eternamente agradecidos.

# CEUTA AL DIA

## A LA PENINSULA

Marchó a la Península, el oficial de Infantería, querido amigo y paisano nuestro, don Emilio Matías González, al que deseamos un feliz viaje.

## REGRESO

De Sevilla, regresó el teniente coronel, Director del Parque de Intendencia de esta plaza, don Vicente Aycart Moreno, al que enviamos nuestro saludo de bienvenida.

## FUNERAL

En la parroquia de Santa María de los R-medios, se celebró ayer un solemne funeral, aplicado en sufragio del alma del joven Virgilio Albert Rosano (q.e.p.d.) con motivo del aniversario de su muerte.

La iglesia se vio llena de fieles y el Santo Sacrificio fue oficiado por el señor Cura Párroco, don José Mainé, ayudado por dos capellanes del Ejército.

Antes de la Misa, fué cantado el Oficio de Difunto y al final de aquella solemne responsa.

Presidió el acto el señor Albert Juan, acompañado de su distinguida esposa e hijos y en el presbiterio ocupaban asientos los muy ilustres señores don Rafael Navarro Acuña y don José

Chico Vaello, canónigos de esta Santa Iglesia Catedral.

Una vez terminado el acto religioso, los señores de Albert recibieron de los asistentes, el pésame, que nosotros igualmente les reiteramos.

## DE CADIZ

Regresó de la capital gaditana el maestro nacional, don Leopoldo Caballero, al que enviamos nuestro saludo de bienvenida.

## CRUZ ROJA

El número premiado ayer en el sorteo de la Cruz Roja, fué el 152.

## TELEGRAMA DETENIDO

Relación de los telegramas detenidos en estas oficinas por ser desconocidos los destinatarios.

De Valencia, para Gandelario García.

## SALUDO

Hemos tenido el gusto de saludar, de regreso a esta, a nuestro buen amigo, el culto maestro nacional y colaborador de «El Faro» D. Francisco García Sanz y su distinguida esposa Doña Castora Salazar Urrizola.

Sean bien venidos.

## Depositaría Especial de Hacienda, Ceuta

Relación de los señores que tienen concedidos sus habéres pasivos por esta Depositaría Especial, cuyas consignaciones se encuentran en la misma.

Retirados de guerra.  
Don Antonio Castellanos Pelájos.

Don Amed Handj Hassen.

Montepío Militar

Doña Bonifacia Morón Valléjo; doña Juana Gonzalez Fernandez; don Fernando y doña Carmen Vaquero Marquez; doña María del Carmen Abensio; doña Isabel Pino Sánchez; don Cristóbal Cabello Romero y doña Juana Rojas Fajardo.

Ceuta 31 de agosto de 1945. El Depositario Especial de Hacienda.— Camilo Calatayud.

## Molina S. L.

Electricidad Juguetaría loza y cristal  
PAPELES PINTADOS

## Academia Iberoamericana de Historia Postal

Ponemos en conocimiento de nuestros lectores que el día 30 de presente mes quedará cerrado el plazo de admisión de obras para el Certamen de Literatura y Arte aplicados al Correo organizados por la Academia Iberoamericana de Historia Postal, que tendrá lugar en la segunda quincena del mes de Octubre próximo, del que ya dimos cuenta oportunamente y en el que se adjudicarán los premios "Ministerio de la Gobernación", "Ministerio de Educación Nacional", "Consejo de la Hispanidad" y "Caja Postal de Ahorros" de 7.000, 5.000, 2.500 y 2.000 pesetas, además de accésits, consistentes en lotes de libros, obras sobre Historia y Arte.

## Conservatorio Oficial de Música

### MATRICULA

Para cursar la enseñanza en este Centro durante el período escolar 1945 a 1946, se formalizará la matrícula antes del día uno de octubre próximo, en la Secretaría del Conservatorio, de 15 a 17 horas.

Queda prorrogado el plazo hasta el día 10 del actual, para solicitar exámenes en el mismo, abonando dobles derechos.

Ceuta, 1 de septiembre de 1945.

La Dirección

## Acontecimiento artístico

Por haber salido del rumor para convertirse en realidad, damos la noticia que será acogida por todos los amantes del «bell canto» con entusiasmo.

La gran compañía de Opera del Liceo de Barcelona actuará en Ceuta.

Y no será un «piquete» lo que se desplazará, será la compañía con su elenco completo, coro y cuadros coreográficos y como complemento, una magnífica orquesta.

Las obras elegidas no han podido ser mejores, Carmen, Manón y Madame Buterfly en función de noche y para satisfacer todos los paladares, en funciones de tarde tres joyas del arte lírico español: Marina la famosa obra de Arrieta, Doña Francisquita, del inmortal Vives y Luisa Fernanda del Maestro Moreno Torroba.

Y nuestro teatro Cervantes, en el que actuará el gran conjunto, se verá atestado de público, ansioso ya por que llegue la fecha del debut.

Por nuestra parte, el aplauso al empresario señor Delgado que aún a sabiendas del peligro económico que tal espectáculo supone no vacila en arrostrarlo, en su constante deseo de corresponder a su público. No solo de pan vive el hombre.

TALIA.

## Anuncios Breves

### Compras y Ventas

VENDESE motor Diesel marca "Duxhan", 2 H. P. Razón Racionomotor.

VENDO radio R.C.A., cama niquelada matrimonio. Alvarez 2 Plaza Azcarate.

SE VENDE, buró, estantería y mesita máquina escribir, roble y muebles varios. Razón Administración.

SE VENDE radio R. C. A. Victor F. E. 32.

SE VENDE un Chalet. Llave en mano. Molino 25. Informes Alfonso Aguilar, Falange Española 81.-Ceuta.

### Alquileras

SE DESEAN alquilar dos o tres habitaciones amuebladas, baño y derecho cocina, para tres familiares. Razón: Ingenieros 7, tercero izquierda.

Para cualquier asunto relacionado con publicidad en este diario, llame al teléfono 799

## TEMPORADA DE GRANDES REESTRENOS EN CERVANTES

Miércoles, 5 Desde las 9 UNICO DIA de la maravillosa producción americana

## Las lentes de la muerte

(Tolerada para menores) Segunda y última jornada de la serie

**AVENTURAS DEL CAPITAN MARAVILLAS** por el célebre Tom Tyler. Mañana formidable reestreno **EN TINIEBLAS** por Ronald Colman.

## La verbena de «LA HUERTA»

Continúan con ritmo creciente los trabajos, que se vienen realizando, a fin de que la verbena que organiza la Delegación Comarcal Sindical, el próximo sábado en "La Huerta" sea un completo éxito.

El Comerojo local ha respondido plenamente, apoyando la magnífica idea de nuestras autoridades sindicales.

## BOLETIN METEOROLÓGICO

Datos facilitados por el Servicio de Meteorología de Ceuta:

Presión media: 759'7.  
Temperatura máxima a las 13 horas: 26'2 grados.  
Temperatura mínima a las 4'30: 19'2.  
Temperatura media: 22'7.  
Humedad relativa media: 87'2.  
Dirección dominante del viento: SE.  
Velocidad media del viento: 9 kilómetros.  
Horas de sol: 4'45.  
Lluvia en las 24 horas: 00  
Estado del cielo: nuboso.  
Estado del mar: rizada.

## MOSCAS CHINCHES MOSQUITOS

## «FLIX TORPEDO»

(CON D. D. T.)

## «ROMA»

Cervantes 8

## Doctor Cano Torres

Especialista en piel, sífilis y venéreo

Consulta de 4 a 8

Falange Española 63

Teléfono 547

## Doctor Areces Matilla

Enfermedades del riñón, vejiga, ureter, próstata y uretra - Cirugía urinaria

Consulta de 7 a 9

Jáudenes, 1, primero izquierda - Teléfono 7-2-5 CEUTA



# LA RENDICION en Birmania

## EL GENERAL JAPONES NUMATA

Ocurrió el domingo veintiséis de agosto de 1945

En el aeródromo de Mingaladon, cerca de Rangún, aterrizó un avión japonés, copia del Dakota C-47. Bajo su pintura blanca --grandes brochazos apresurados de la rendición-- todavía se notaba su camuflaje de guerra. El avión avanzó momentos después hasta quedar frente al Teniente general Sir Montagu Stopford, de semblante grave, que estaba esperando para dar al General japonés Numata las instrucciones necesarias para que le rindiera casi un millón de soldados japoneses armados que todavía se encontraban en la zona del Almirante Mountbatten.

Numata saltó del aparato, dejó un pequeño traspies y arrojó su sable sobre el rojo barro del aeródromo. Así terminaron los sueños japoneses de la "Gran Asia Sudoriental". El mayor frente terrestre contra los japoneses, el frente que había inmovilizado a tres ejércitos --el 33, 15 y 28-- en la lucha y más esfuerzos en guarnición, se entregaba pacíficamente en virtud de las órdenes inglesas.

El Almirante Lord Louis Mountbatten hizo que el general japonés Numata se rindiera en Rangún, que sólo hacía cuatro meses que había dejado de ser japonés. El propio Numata no era un extranjero en el rojo barro del aeropuerto de Mingaladon. Había aterrizado allí hacía tres años y cinco meses para revistar sus tropas victoriosas, después de la conquista de Birmania.

El Teniente general Stopford, Comandante en Jefe del XII Ejército, probablemente pensaba todo eso, cuando para "apagar" la arrogancia del general nipón le dijo que le siguiera en un furgón de 15 toneladas detrás de los coches del Estado Mayor británico. En verdad que el general Stopford tenía derecho a esta pequeña satisfacción. Como jefe del 33 Cuerpo de Ejército, agrupado al gran XIV Ejército, había luchado contra los japoneses cuando éstos se hallaban en la pleamar de sus conquistas. Había sido su misión la de socorrer Kohima e Imphal a 1.900 kilómetros atrás a lo largo de la pista de Rangún. Stopford hubo de librar una de las más sangrientas batallas de todas las guerras habidas en las fronteras lejanas de la India.

Según pasaba el auto por delante de los enviados japoneses, pensaba probablemente en el monumento de la colina de Kohima, donde tres mil hombres contuvieron a la 31 División japonesa, durante quince días hasta que llegaron auxilios por el norte. Pensaba también en el peñón del Regimiento de West Kent que defendió un punto vital hasta que sólo quedaron cuatro con vida --y éstos estaban heridos--. Pensaba en los combatientes del Royal Norfolk que con bayonetas y granadas de mano se lanzaron a una carga para coronar una sierra de casi 2.000 metros de altura; pensaba en los pocos que llegaron a la cima.

El recuerdo de estas cosas explica por qué el General Stopford se limitó a corresponder brevemente al saludo de Numata y le facilitó escolta armada para su furgón.

Por la mente del general británico pasó también el recuerdo de las trampas puestas en los caminos de la Birmania central. Mandó que se examinara el avión de Numata con el mismo cuidado que sus combatientes del 33 Cuerpo habían examinado las pistas de la jungla que conducían al río Chindwin, y más allá, al Irrawady a Mandalay.

Las tropas británicas que escoltaron a los japoneses también recordaban cosas del pasado.

## ARROJO SU SABLE SOBRE EL ROJO BARRO del AERODROMO DE MINGALADON

Habían visto cabezas de sus camaradas muertos clavadas en pértigas de bambú a lo largo de la línea de avance. Habían oído los gritos de agonía lanzados por los heridos al ser cosidos a bayonetas en sus techos por los japoneses cuando éstos se apoderaron del hospital de la VII División británica. Habían encontrado y enterrado los cuerpos mutilados de aviadores británicos, que aún se hallaban clavados a los tabloneros en las que habían puesto para "exponerlos" en los pueblos de Birmania.

Tampoco había ninguna mirada de simpatía en los ojos de la guardia del regimiento de la R.A.F. que se hizo cargo del piloto y de la tripulación de Numata. Era el Regimiento de la R.A.F. que había defendido el campo de aterrizaje de Meikulla, durante cuatro días mientras el IV Cuerpo del general Messervy avanzaba a través de Birmania sostenido por los abastecimientos que por vía aérea se enviaban al vital aeródromo de Meikulla. El Regimiento había perdido a su jefe, en aquella batalla y era un hombre hacia el que sentían gran afecto.

Numata leyendo la condena y el desprecio en los ojos de todos los militares, acaso mirase con más esperanzas a los birmanos que se afianzaban a lo largo de la carretera de la rendición, que llegaba hasta el palacio del gobernador. Si miró, tuvo que sentirse decepcionado. Hacia dos años que los birmanos se habían dado cuenta de que la "caocreada esfera de prosperidad japonesa" sólo beneficiaba a los nipones. Hoy, con la libertad restablecida de nuevo por el almirante lord Mountbatten, son felices. La restauración de Birmania ha sido un triunfo político lo mismo para británicos que para birmanos. Ha demostrado lo que pueden hacer hombres de buena voluntad y aquellos para quienes la Carta del Atlántico significa algo por lo que vale la pena luchar. Los birmanos lucharon por ella, con una división de hombres que surgió espontáneamente del lado aliado antes de que pudieran esperar que llegase a ellos la ayuda británica en armamento.

Numata no vio simpatía en los rostros de esta gente. Ellos también guardaban un amargo recuerdo de la brutalidad y los engaños de los nipones, de todos los horrores padecidos bajo la bota militar nipona. Y así marchaba avergonzado hacia la derrota un general japonés, hacia una derrota sin honor. Durante tres años y medio, marinos, soldados y aviadores ingleses habían luchado para que Numata se viese obligado a ir ahora sentado en el banco de madera de un furgón militar. No esperaban ellos que ocurriera esto tan pronto; muchos no tenían idea de donde ocurriría, si en Rangún, Bangkok, Singapur, Sumatra o Java. Pero el mayor ejército combatiente: el XIV británico que en una ocasión había tenido catorce Divisiones de Infantería en campaña o reserva, había trabajado para que así sucediera. Con la flota de las Indias Orientales y la aviación de la jungla estaba presto para cruzar el sudeste de Asia de modo que un buen día un general japonés tuviera que arrojar su sable sobre el barro del monzón de un aeródromo inglés. Ocurrió el domingo veintiséis de agosto de 1945.

# Japoneses y australianos se disponen a firmar la capitulación

### Comprende a las fuerzas niponas de Nueva Irlanda, Nueva Bretaña y Salomón

### El documento será firmado a bordo del portaaviones inglés «Grorais»

Nueva York, 4.—Radio Melbourne ha anunciado que los representantes japoneses y australianos se disponen a arreglar la capitulación de las fuerzas niponas de Nueva Irlanda, Nueva Bretaña y Salomón.

El documento se firmará a bordo del portaaviones inglés "Grorais" frente a Rabaul.

En la isla de Bougainville las tropas niponas han sido desarmadas.

Los japoneses de la isla de Sportlan, han comunicado que no pueden limpiar los campos de minas por carecer de elementos adecuados.

El domingo se firmó la rendición de la guarnición japonesa en las islas Palau, grupo de las Carolinas. El hecho supone la entrega de 54.000 japoneses.—EFE.

## LA UNITED PRESS SE INSTALA MOMENTANEAMENTE EN TOKIO

Tokio, 4.—La United Press, ha abierto de nuevo sus oficinas en la capital japonesa, que fueron cerradas por la policía nipona. Se encuentran en buen estado, salvo ligeras desperfectos en ventanas y balcones.

Frank Tremaine ha sido nombrado director del centro.—EFE

Londres, 4.—Cuarenta oficiales chinos al mando del comandante del primer Ejército de Chang Yen, han aterrizado en el aeródromo de Man Juan, en los arrabales de Pekín.

Se espera la pronta llegada de más tropas aerotransportadas.—EFE.

## TOKIO SERA RECONSTRUIDO ANTES DE LO QUE SE ESPERABA

Tokio, 4.—Será preciso menos trabajo del que se esperaba para reparar los daños sufridos por Tokio, ha declarado el jefe de los ingenieros para el Pacífico, general Casey.

Casey añadió que habrá que in-

## Salen de Valencia los aviadores norteamericanos que aterrizaron en Manises por averías

### Antes de partir expresaron su agradecimiento por las atenciones recibidas

Valencia, 4.—Diez aviadores norteamericanos tripulantes del bimotor "C-47" que aterrizaron en Manises por averías en uno de los motores cuando regresaba a Norteamérica, han reemprendido el viaje en la mañana de hoy, a las 10'15.

Antes de partir han expresado su agradecimiento por las atenciones que les han sido dispensadas. Anoche, los miembros del Aero Club les ofrecieron una cena.—CIFRA.

## Colegio de Ntra. Sra. de Africa

MILLAN ASTRAY 14  
Queda abierta la matrícula de primera y segunda enseñanza en el Colegio de Religiosas de la Inmaculada Concepción  
El coche acompañará a las alumnas que lo deseen

roducir grandes modificaciones en la red de comunicaciones japonesas, que carece de lo necesario.—EFE.

## CHEN KUNG PO SE HALLA REFUGIADO EN EL JAPON

Chung King, 4.—El que fué

jefe del gobierno títere de Nankín, Chen Kung Po se halla refugiado en territorio japonés. Las autoridades chinas van a pedir su inmediata entrega al gobierno chino.—EFE.

# Júbilo en los Estados Unidos por el término del racionamiento de GASOLINA

## GRAN NUMERO DE COCHES ABANDONA CHICAGO CON MOTIVO DEL DIA DEL TRABAJO

### Treinta personas han muerto ya en accidentes

Chicago 3.—Con motivo del Día del Trabajo, varios millares de automovilistas, aprovechándose del término del racionamiento de la gasolina, han abandonado esta ciudad para pasar tres días de descanso.

Este exodo, en masa, el primero que se registra desde Pearl Harbour, lleva costada la muerte de 30 personas por accidentes.

## Unión de partidos políticos en Yugoslavia

### Se preparan para las elecciones de noviembre

Belgrado.—Dos de los más importantes partidos servio, el democrático que dirige Milan Orol y el radical, que preside Misa Trifunio, han formado una alianza contra el frente popular yugoeslavo, preparándose para las elecciones de la Asamblea constituyente que habrán de celebrarse el próximo día dos de noviembre.

También se piensa formar un bloque nacional en el cual participarán otros partidos.—EFE.

El Consejo de Seguridad advierte que la cifra puede elevarse antes de que terminen las vacaciones.

A los conductores se les recuerda que las cubiertas de sus coches están desgastadas por la guerra y que usen de la mayor discreción en la libertad de tránsito recientemente otorgada.—EFE.

## Las Kuriles serán convertidas por los rusos en inexpugnables bastiones

San Francisco.—Las fuerzas militares rusas del lejano Oriente siguen sin conocer exactamente la futura delimitación de las fronteras, anuncia la emisora de Kabarovsk, la cual, agregó que una veintena de islas que componen el archipiélago de las Kuriles serán convertidas en inexpugnables bastiones que defenderán las costas rusas del Pacífico.

Finalmente dijo que se encuentran en estudio gigantescos planes de desenvolvimiento económico en las costas noroestes del Pacífico.—EFE.

**VENTA LIBRE DE BACALAO**  
Calidad excelente  
Al por mayor y menor  
**Establecimientos García López**  
PRIMO DE RIVERA 12 y AICAZAR DE TOLEDO 9 (GURUGU)

**Comerciantes, Industriales**  
Se ha ordenado la obligatoriedad del Registro de las Marcas de cualquier producto.  
JOSE SANTOS, Delegado para Ceuta y Marruecos, ofrece a Vds. sus servicios para el registro de las Marcas. Nombres Comerciales y rótulos de establecimientos.  
Queipo de Llano, 2. Tlf. 817.  
**ANUNCIESE EN «EL FARO»**





# DEPORTES

## El Cádiz atribuye su derrota a las inseguridades de su trío defensivo

Pero no se ha despedido aún del ascenso a tercera

Después del 3 a 0 de Tetuán, cara de pocos amigos había en las huestes gaditanas. El que más y el que menos consideraba excesivo el resultado, que puede dejarles un año más en la categoría regional.

En algo coincidían todos. En que su trío defensivo no estuvo a la altura de las circunstancias. En ello ven la causa de su derrota clara y terminante, si bien tampoco dejan de reconocer que el equipo no salió a este primer encuentro promocional con la debida preparación física.

Uno de los acompañantes del club andaluz—uno de esos socios que en las buenas y en las malas están siempre al lado de su favorito, sintiendo entrañablemente los colores amarillos de su camiseta—nos lo decía antes de coger el barco: «Se ha debido perder porque nos han superado en codicia, en entusiasmo y, si me apuras, hasta en visión de las jugadas, pero el 3 a 0 es algo excesivo, que ciertamente no merecíamos».

Puedes decir que me ha sorprendido gratamente el equipo tetuani, a quien no estimé nunca enemigo y nos acaba de dar una lección que no olvidaremos fácilmente. También puedes decir que la eliminatoria, el ascenso a Tercera, aun no lo hemos perdido. Quedan otros 90 minutos de juego y ellos han de decidir el que suba. En nuestro terreno espero un esfuerzo muy superior al realizado en la capital del Protectorado. Hemos de jugarlos todo en esos 90 minutos que faltan aun por dilucidar.

Complacido el amigo gaditano. Y ya lo sabe el Atlético. Al

## El Atlético de Bilbao viene a Marruecos con su equipo de gala

Llegará a nuestra ciudad el viernes día 7

De aquí se trasladará a Madrid para jugar su primer encuentro de Liga

Se van conociendo algunos detalles sobre la próxima visita que el potente conjunto del Atlético Club de Bilbao efectuará a estas tierras marruecas, donde sus admiradores son legión y donde goza de generales simpatías.

El más glorioso de los clubs españoles llegará a Ceuta el viernes día 7 del actual mes, emprendiendo su viaje para Larache a día siguiente por tener que enfrentarse al Patronato Deportivo de la Ciudad del Lucus el domingo día 9.

El lunes día 10 visitarán los bilbainos la ciudad de Alcazar, donde serán obsequiados con una comida típica moruna y el martes día 11 visitarán Tánger, desplazándose el miércoles a Tetuán donde pernoctarán. En la capital del Protectorado jugarán el jueves día 13 contra Automovilismo y el viernes día 14 se trasladarán al bello rincón que es Xauen,

otro lado del mar no piensan seguir militando en la categoría regional. No consideran suficiente el amplio margen de tres goles y aguardan superar tamaña desventaja dentro de unos días.

¿Se dejará sorprender el conjunto tetuani? No lo creemos. Con esa codicia y entusiasmo que derrochó el pasado domingo, capax es hasta... de vencer en Cádiz. Pero dejemos correr los días y que la pizarra nos saque de dudas en la tarde del día 9.—P.

donde igualmente será obsequiada la embajada balompédica bilbaina con otra típica comida moruna.

Los bilbainos vendrán a Ceuta el sábado día 15, actuando en nuestro Estadio «Alfonso Murube» el domingo día 16 contra el titular en el encuentro más interesante y emotivo de esta su excursión a tierras marroquíes.

Contra los que muchos han podido pensar, el notable cuadro bilbaino desplaza a nuestras ciudades a sus más destacados jugadores, a su primer equipo. No solo porque así se ha acordado en las negociaciones habidas con anterioridad, sino porque el conjunto vasco no regresará directamente desde nuestra ciudad a Bilbao. Jugado su tercer y último encuentro en nuestro recinto deportivo de «Alfonso Murube» el Atlético se dirigirá a la capital de la nación y allí aguardará el domingo día 23, fecha en que ha de vérselas con el Real Madrid en el primer encuentro del Campeonato Nacional de Liga para la temporada 1945-46.

## TERCERA DIVISION

### CALENDARIO DEL GRUPO TERCERO

16 septiembre: Arenas-Tolosa; Indauchu-Alavés; Mirandes-Erandio; Sestao-R. Unión; Guecho-Baracaldo.

23 septiembre: Tolosa-Guecho; Alavés-Arenas; Erandio-Indauchu; R. Unión-Mirandes; Baracaldo-Sestao.

30 septiembre: Tolosa-Alavés; Arenas-Erandio; Indauchu-R. Unión; Mirandes-Baracaldo; Guecho-Sestao.

7 octubre: Alavés-Guecho; Erandio-Tolosa; Irun-Arenas; Baracaldo-Indauchu; Sestao-Mirandes.

14 octubre: Alavés-Erandio; Tolosa-Irun; Arenas-Baracaldo; Indauchu-Sestao; Guecho-Mirandes.

21 octubre: Erandio-Guecho; Irun-Alavés; Baracaldo-Tolosa; Sestao-Arenas; Mirandes-Indauchu.

28 octubre: Erandio-Irun; Alavés-Baracaldo; Tolosa-Sestao; Arenas-Mirandes; Guecho-Indauchu.

4 noviembre: Guecho-Irun; Baracaldo-Erandio; Sestao-Alavés; Mirandes-Tolosa; Indauchu-Arenas.

11 noviembre: Irun-Baracaldo; Erandio-Sestao; Alavés-Indauchu; Arenas-Guecho.

La segunda vuelta comprenderá las fechas: 18 y 25 de noviembre; 2, 9, 16, 23 y 30 de diciembre y 6 y 13 de enero de 1946.

## UN ESFUERZO DIGNO DE ALABANZA

Nuestro diario ha ido dando en dosis pequeñas, toda la evolución seguida para conseguir reunir tras no pocas vicisitudes y grandes sinsabores, un equipo, que responda al ya magnífico historial del S. D. Ceuta.

No tratamos de enmendar la plana de los técnicos, pero aun que profanos en la materia, no llega nuestra ignorancia hasta el extremo, de no comprender el esfuerzo que la directiva «mengrengue» ha realizado para que el nombre de nuestra querida ciudad siga sonando por todos los ámbitos deportivos españoles.

Que la afición ceuti acogió con entusiasmo los trabajos efectuados y el resultado obtenido, lo demuestra el aumento que ha experimentado el número de sus socios y hasta nos consta, que tenían su carnet de «baracalofi» han querido contribuir a la obra, inscribiendo sus nombres en la lista y haciendo su aportación metálica, de modo que el número del «tífus» estará tan dismi-

nuido, que podrán contarse con los dedos de las manos. Así es como se despierta la afición al viril deporte.

Se trabaja ahora para el fichaje del gran jugador Cuca II, complemento indispensable al gran equipo logrado, aunque nos ha causado algo de sorpresa, unido a algo de pena, al saber las exigencias que sobre este jugador ha impuesto su equipo «milgor», pero en fin, hágase el milagro, que siempre estos han de ser a costa de algún sacrificio.

Y ánimo, mucho ánimo, para que no decaiga el entusiasmo de esos directivos merecedores de que la afición les siga prestando ese calor tan necesario para no desmayar en la obra emprendida y ya casi lograda y que en esta temporada el equipo titular se coloque a la cabeza de su división y logre escalar la ansiada meta del ascenso a la de honor.

Por desear y pedir que no quede.

Pildorita.

## PUBLICACIONES

### REVISTA "MUJER"

Número de septiembre

En este nuevo número que acabamos de recibir, de esta primorosa revista, correspondiente al mes de septiembre, hallamos dos artículos de sumo interés para el público femenino, debidos a la prestigiosa firma del cuidado de la belleza, Marcela Auclair, los cuales se titulan: «A una mamá para su hijita» y «Mezclas». También se insertan, en calidad de trabajos importantes un apasionante reportaje sobre Laraine Day, y una novela del mayor interés y emoción, «La extraordinaria aventura de Jorge Daimiel», por Miguel Pérez Ferrero. No faltan las secciones habituales e informativas, como son las de cocina, consejos prácticos, variedades curiosísimas, labores de punto, etc.

En cuanto a los figurines se ofrecen en gran profusión los avances de la moda de Otoño, en toda clase de modelos, con una variedad y una elegancia que constituyen un verdadero alarde.

Esté número de la revista MUJER dá a sus lectoras, con todo detalle de línea y colorido, las últimas creaciones de la moda y es el mejor guía y consejero sobre la indumentaria femenina para la temporada que se inicia.

## Campeonato Local de Natación

Hasta el sábado día 8 del corriente se admitirán las inscripciones de nadadores y equipos de water-polo que deseen tomar parte en los campeonatos locales, significándose que se celebrarán en los días 8 y 10 del presente.

Se encarece a los señores directivos de sociedades concurrir el sábado a las nueve de la tarde al local de esta Federación, para previo candidato de estos, nombrar los delegados, cronometradores y árbitros para estas competiciones y con vista al Campeonato Regional que se ha de celebrar en los días 15 y 16 del corriente en Tetuán.

Ceuta, a 4 de septiembre de 1945.

Por la Federación Hispano-Marroquí,

El Secretario

## En Bélgica se come mejor que en cualquier otro país liberado

Bruselas. — En un discurso con motivo del primer aniversario de la liberación de Bruselas, el presidente del Consejo Van Acker ha declarado que la comida en Bélgica es más abundante o mejor que en cualquier otro país liberado.—EFE.

## Compañía Canariense Marroquí de Tabacos S. A.

### CEUTA Y MELILLA

#### TARIFA DE PRECIOS DE VENTA AL PUBLICO

Impuesto incluido

PICADURAS	PTAS.
Flor de Habana paquete de 100 gramos	3'95
Flor de Habana paquete de 50 gramos	3'00
Flor de Manilla paquete de 100 gramos	4'70
Flor de Manilla paquete de 50 gramos	2'35
Lepanto paquete de 25 gramos	0'95

CIGARRILLOS	PTAS.
Crema de Cuba cajetilla de 16	2'35
Esmeraldas cajetilla de 20	1'45
Yorktown (americana), Id. de 20	4'50
Domino Id. de 20	4'50

CIGARROS EUROS	PTAS.
Paquetitos el cigarro	0'60
Independiente el cigarro	0'95

LA DIRECCION

## Doctora Africa Cobo Calvo

Ex-profesor R. de la Facultad de Medicina de Sevilla  
Especialista en enfermedades de la mujer y partos.

Consulta de 4 a 7. González Besada, 1. Teléfono 856  
Avisos a domicilio. Jáudenes, 40 segundo

## GUIA MEDICA MEDICOS ESPECIALISTAS

### QUIRUGIA GENERAL

Doctor. - Ostalé, Enrique

Domicilio, Falange Española, n.º 11.-Tel. 519.-Cont. de 4 a 5

### MEDICINA GENERAL

Doctor. - González Azcune

Domicilio, General Franco, n.º 12. Tel. 166. - Consulta de 4 a 7  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIROS Y PUE-  
RICULTURA

Doctor. - Navarro Martínez

Domicilio: General Yagüe n.º 12. 1.º - Tel. 790. Consulta de 5 a 7  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Doctor - García Cabello

Domicilio: General Yagüe, 12 2.º derecha. Consulta de 4 a 6.



# EL FARO en Algeciras

Delegación y Redacción: Pérez Galdós, 13.- Teléfono, 1409

### EL TIEMPO

Con una absoluta variación, se nos está mostrando el tiempo en estos últimos días. Amanece totalmente cubierto y en ocasiones parece tomar tonalidad a lo ver. No obstante, la temperatura no ha descendido apreciablemente.

### SUBSTRACION

Cuando se encontraba en la cola de la taquilla del Cine Plaza de Toros, a Juan Guerrero Fernández, de 71 años, con domicilio en Colón 4, le fué sustraída una petaca, que valora en 36 pesetas.

Presentó la oportuna denuncia en la Comisaría.

### ACCIDENTE

Quando se encontraba en la puerta de su domicilio, en la Céntrica del Hotel Carrufo, Guillermo Díaz Ponce, de 2 años de edad, fué cogido por una vaca, que por el indicado lugar se encontraba al parecer, abandonada de vigilancia y volteado por la misma, produciéndole lesiones leves, de las que tuvo que ser asistido en la Clínica de Urgencia. La vaca es al parecer propiedad de un tal Pícaz domiciliado en el mismo lugar, según manifestaciones del pequeño "cogido".

### RESUMEN DE LOS ASISTIDOS EN LA CRUZ ROJA DURANTE EL MES DE AGOSTO

Accidentes 234; curaciones 1.078; visitas en consultorio 366; fracturas 10; luxaciones 5; partes autorizadas 162; radioscopias 18; servicios ambulancias 8. Total de servicios prestados 1.881.

### REGISTRO CIVIL

Resumen del mes de agosto. Durante el pasado mes de agosto, fueron llevadas a cabo las siguientes anotaciones en los libros del Registro Civil: Matrimonios, 10; defunciones 32; nacimientos 27; aumentó la población en consecuencia en 55 almas.

### ASOCIACION DE MUJERES DE A. C.

Esta Asociación realiza su Registro Mensual el día 5 con Meditación a las 8'30 seguida de Misa de Comunión general y por la tarde a las 5'30, Santo Rosario seguido de Plática.

### CARNET DE LA VIDA LOCAL Natalicio

En Alcañal de los Gazules dió a luz el primer fruto de su matrimonio, un hermoso niño al que se le ha impuesto el nombre de Simón, la joven esposa de nuestro particular y buen amigo, el propietario don Pedro García Mariscal, ella de soltera Amparito Pérez Izquiano. Nuestra cordial felicitación a los padres por este acontecimiento.

### Toma de dichos

Se ha celebrado la firma de su compromiso matrimonial, entre la encantadora señorita María Luisa Tobarrá Gutiérrez, hija del funcionario de esta Sucesal del Banco Español de Crédito don José Tobarrá Ortega y don Antonio Sánchez Gómez, del Cuerpo de la Policía Armada.

Firmaron como testigos don José Martín Castro y don José Notario Araujo.

La boda ha sido fijada para

los primeros días del próximo mes de octubre.

### Sentido fallecimiento

Ha dejado de existir la joven señora doña María de las Mercedes Fernández Gordón esposa del conocido industrial don Simón Cerezo.

El acto de la conducción de su cadáver, a su última morada, constituyó una sentida manifestación de duelo, asistiendo innumerable número de personas.

Formaron el duelo el director espiritual de la finada Reverendo Padre don José María Carrasco; el esposo don Simón Cerezo Lara y los hermanos don Antonio, don Rafael, don Manuel y don Juan.

Con este triste motivo, le enviamos a todos nuestro más sentido pésame, al mismo tiempo que elevamos a Dios una oración por su alma.

Montilla

# Chang-Kai-Chek

## Terminó su conferencia con el comunista MAO TSE

### No se ha facilitado comunicado alguna

Chung King, 4.—Chang Kai Chek, ha dado por terminada la conferencia con el dirigente comunista Mao Tse Tung. No ha sido facilitado comunicado oficial alguno acerca de los acuerdos o cuestiones que habían sido tratadas.

Después de las entrevistas celebradas entre Chang Kai Chek y Mao Tse, continuaron las conversaciones entre Kuoming y los comunistas. —EFE.

# Negociaciones comerciales entre España y Bélgica

## Se ha llevado a cabo en San Sebastián la primera reunión de ambas delegaciones

San Sebastián, 4.—La primera reunión de las delegaciones española y belga encargadas de llevar a cabo negociaciones comerciales entre ambos países, se ha celebrado a mediocidad en el salón de sesiones de la Diputación provincial.

La delegación belga llegó a la Diputación a las 12'30 acompañados sus miembros por el encargado de Negocios de su país en España, mister Thiers. Fue-

ron recibidos por el presidente de la Diputación y representantes de la delegación española. —CIFRA.

### NUEVA REUNION FRANCO-ESPAÑOLA

San Sebastián, 4.—En la tarde de hoy volverán a reunirse en sesión plenaria las delegaciones de España y Francia, encargadas de las negociaciones para el tratado comercial franco español. —CIFRA.

# Tropas brasileñas en Portugal

## El presidente de la república les obsequia con un almuerzo

### Al acto asistieron destacadas personalidades

Lisboa.—En el palacio de Belem, el general Carmona obsequió ayer con un banquete a la oficialidad y tropas brasileñas que, procedentes de Italia, marchan hacia su país. Asistieron a la comida el jefe del gobierno, ministros de la Guerra, Marina e Interior y altas autoridades. Carmona condecoró con las insignias de la Orden Militar de La Torre y la Espada al coronel Mario Traversón, jefe de las fuerzas brasileñas, a vintinueve oficiales y al Ca-

pitán de fragata, comandante del buque brasileño «Duque Gaxias».

En los brindis, el general Carmona pronunció un discurso y le contestó el general Traversos agradeciendo las atenciones recibidas.

Por la tarde la oficialidad brasileña visitó Estoril y Cascaes. Cerraron los actos una fiesta típica portuguesa organizada por el Secretario Nacional de Información. —EFE.

### UN MENSAJE DEL PRESIDENTE DEL BRASIL

Lisboa.—Con motivo de los actos militares celebrados en Lisboa, el presidente del Brasil envió un mensaje de agradecimiento al general Carmona, al cual le contestó el presidente portugués con otro en parecidos términos. —EFE.

ANUNCIESE EN EL FARO Diario de la mañana

# EL GOBIERNO ARGENTINO dará a conocer en breve un LIBRO BLANCO

## «Despejará toda duda acerca de la sincera cooperación de la nación con los aliados»

### «Todas las firmas del Eje han sido intervenidas o incautadas»

Buenos Aires, 4.—El nuevo ministro de Relaciones Exteriores argentino ha manifestado a los periodistas que el gobierno argentino dará en breve a conocer un Libro Blanco que habrá de despejar toda la duda acerca de la sincera cooperación de la Argentina con las naciones unidas en su acción contra las firmas del Eje.

En la primera entrevista que concede a la Prensa, desde que ha asumido el cargo, declaró que todas las firmas del Eje han sido intervenidas o incautadas y reveló que el embajador argentino en Londres se encontraba negociando el establecimiento de relaciones con Polonia, que según el mismo admitió podría ser un paso para el restablecimiento de las relaciones diplomáticas con Rusia. —EFE.

# Noticias de España

### TRIGO PARA SUIZA

Barcelona, 4.—Por la Aduana de Barcelona han sido despachadas hoy 150 toneladas de trigo llegadas en tránsito para Suiza.

Esta cantidad con 670 toneladas llegadas en días anteriores, fueron cargadas en noventa y dos vagones de ferrocarril que salieron hacia Port Bou con destino a Suiza, de acuerdo con el convenio concertado con Francia. —EFE.

### EL TENIENTE GENERAL ORGAZ SE DESPIDE DEL CAPITAN GENERAL INTERINO DE BARCELONA

Barcelona, 4.—El teniente general Orgaz ha visitado al capitán general de la Región, general Coll Fuster para despedirse antes de regresar a Madrid. En la tarde de hoy marchará a Lérida desde donde continuará hacia la capital de España. —CIFRA.

### IMPOSICION DE CONDECORACIONES A FUNCIONARIOS FERROVIARIOS

Madrid, 4.—El subsecretario de la Presidencia Carreró Blanco ha impuesto en la mañana de hoy en los locales de la Comisaría de Material Ferroviario, numerosas condecoraciones concedidas por el gobierno a los funcionarios que más se han distinguido en la ejecución de las obras de electrificación de las líneas de Madrid, Sevilla y Segovia. —CIFRA.

### LLEGA A MADRID EL DIRECTOR DEL INSTITUTO BRITANICO EN LA CAPITAL DE ESPAÑA

Madrid, 4.—El director del Instituto británico en Madrid, Walter Starkie, ha llegado en la mañana de hoy en el avión correo de Londres. También de Londres ha llegado el señor Argüelles y García Trelles, conse-

jero y secretario, respectivamente de la Embajada de España en Londres. —CIFRA.

### UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Madrid, 4.—Dos personas resultaron muertas anoche frente al café Riesgo de la calle de Alcalá, esquina a Peligros, a consecuencia del atropello de un automóvil.

Un coche se lanzó sobre la acera a gran velocidad y atropelló a un grupo de personas que circulaban por allí resultando muerto Isidoro García, dueño del Hotel Europa, su hija Isidora García sufrió graves heridas.

Otra víctima fué Isabel Langreo que también resultó muerta.

De heridas de pronóstico reservado fueron asistidos otros transeúntes. —CIFRA.

### SE TIRA POR UN BALCON

Santiago de Compostela, 4.—A primera hora de la tarde llegó a un hotel de esta ciudad la joven de 22 años María Romero que, después de comer subió al segundo piso y se arrojó a la calle.

Después de asistir en la clínica, pasó al Hospital, donde falleció poco después. Se trata de una estudiante madrileña. —CIFRA.

# 13 millones de alemanes han sido evacuados

### De los territorios cedidos a Polonia y Checoslovaquia

Berlín, 4.—De doce a trece millones de alemanes han sido evacuados hasta ahora de los territorios cedidos a Polonia y Checoslovaquia, por la Conferencia de Potsdam, según anuncian los funcionarios de la Cruz Roja alemana. —EFE.

**BAEZA HERMANOS**  
CASAS EN  
**CEUTA - TETUAN - LARACHE**  
Ferretería. - Materiales de Construcción  
Artículos de Casa y Cocina

**MUTUA DE CEUTA Seguros, Accidentes Trabajo**  
En beneficio de sus asociados y sin recargo alguno en sus cuotas, paga el Subsidio Familiar, Subsidio de Vejes y Seguro de Maternidad, correspondiente al personal acudido por todo el periodo que dure la baja.  
Asegure Ud también su personal en Mutua de Ceuta y gozará de los múltiples beneficios que ofrece además del mencionado.  
Oficinas: Ceuta: Esquina a F. E. y G. Besada (Clavijo.)  
Tetuán: Generalísimo Franco núm. 17 (Galería Central)  
Teléfonos: 3-0-3 Ceuta  
2-1-0 Tetuán

# Ve a GARY COOPER en "El Forastero"



SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS

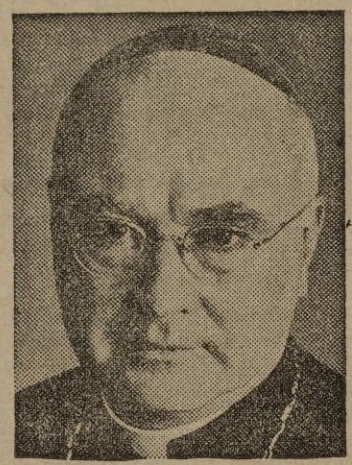
# EL FARO

SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS — SECCION DE NOTICIAS

## Monseñor SPELLMAN será nombrado cardenal en el próximo consistorio

### Se espera asimismo que Su Santidad Pío XII designe nuevo Secretario de Estado

Washington, 4.—E. consistorio para el nombramiento de nuevos cardenales será posiblemente convocado antes de concluir el año. Según se cree en los círculos católicos de esta capital por informes procedentes del Vaticano. Actualmente existen en el sagrado Colegio de Cardenales veintidós vacantes dentro de una plantilla raramente completa de setenta miembros.



De cualquier modo se piensa que monseñor Spellman será nombrado cardenal en el próximo consistorio.—EFE.

Se espera también que en breve S. S. Pío XII nombre nuevo secretario de Estado en la vacante que se produjo hace un año por la muerte del cardenal Maglione. En los medios políticos norteamericanos se especula sobre la posibilidad de que el cargo recaiga en la persona del arzobispo de Nueva York Monseñor Francis Spellman a quien, previamente si esto ha de ocurrir S. S. otorgaría la purpura cardenalicia.

## UN BUQUE norteamericano en el puerto sevillano

### Carga corcho y aceitunas y después zarpará rumbo a los Estados Unidos

Sevilla, 4.—Está cargando corcho y aceitunas en este puerto un buque norteamericano de la serie "Liberty" que zarpará seguidamente rumbo a Norteamérica. El capitán de este barco ha hecho unas declaraciones a un corresponsal de la agencia Cifra en las cuales dijo que las posibilidades productivas y económicas de España tienen en los Estados Unidos la más favorable impresión. Creó que el puerto de Sevilla — dijo — en muy poco tiempo será el más importante de España. Seguidamente hizo un elogio de la ciudad.— CIFRA.

Anúnciese en EL FARO

## NOTICIAS MUNDIAL

### SE REUNE EN LONDRES LA JUNTA INTERNACIONAL DEL TRIGO

Londres, 4.—La Junta Internacional del Trigo ha celebrado su novena reunión en la cual ha examinado la situación actual y futura del mundo.

Los representantes de la Argentina, Australia, Canadá, Gran Bretaña y los Estados Unidos después de examinar las necesidades de importación y exportación declararon que los países productores no podrían atender a la demanda y sería necesario establecer un riguroso control sobre las exportaciones.— EFE.

### LAS MUJERES EMBARAZADAS TENDRAN PREFERENCIA EN LAS COLAS

Londres, 4.—Las mujeres embarazadas tendrán preferencia en las colas que se forman ante las tiendas de la capital inglesa, ha declarado el ministro de Alimentación. Tendrán cartilla de racionamiento en la cual se hará constar este extremo y les servirá para ponerse en cabeza de las colas.— EFE.

### EL GOBIERNO DE VARSOVIA QUIERE ESTABLECER RELACIONES DIPLOMATICAS CON VARIAS NACIONES

Londres, 4.—El Gobierno de Varsovia ha iniciado diversas gestiones cerca de los representantes de varias repúblicas americanas del Sur con el fin de establecer relaciones diplomáticas.— EFE.

### SE RETRASA EL CONSEJO DE MINISTROS FRANCÉS

París, 4.—A consecuencia del incidente surgido entre De Gaulle y los representantes de la Confederación general del Trabajo, se ha retrasado el Consejo de ministros francés que debía celebrarse el martes.— EFE.

### La conferencia de ministros de Asuntos Exteriores en Londres

### UNO DE LOS PRINCIPALES TEMAS SERA LA REVISION DEL TRATADO ANGLO-EGIPCIO

El Cairo, 4.—La revisión del tratado anglo egipcio será uno de los principales temas que se tratarán en la conferencia convocada por el ministro inglés de Asuntos Exteriores, Bevin, con los embajadores de Inglaterra y Oriente Medio, según los círculos oficiales de El Cairo.— EFE.

### YUGOSLAVIA SIGUE PIDIENDO UNA INVESTIGACION CUATRIpartita SOBRE LA SITUACION DE LA FRONTERA CON GRECIA

Belgrado, 4.—La radio de esta capital sigue insistiendo en que el Gobierno yugoslavo desea se lleve a cabo una investigación cuatripartita de la situación en la frontera griego-yugoslava.— EFE.

### SE SEANUDA EN SUECIA LA VENTA DE WISKIE

Estocolmo.—Por primera vez en dos años se han puesto a la venta botellas whiskie en Suecia, formando largas colas frente a los establecimientos oficiales de venta de bebidas alcohólicas.

Cinco minutos después de abrir se habían vendido ya 12.000 botellas de un total de 47.000 recibidas de la Gran Bretaña y los EE. UU.—EFE.

### HITLER COBRÓ EN 1942 27 MILLONES DE MARCOS

Francfort.—Hitler cobró veintisiete millones de marcos en el año 1942 según cifras del presupuesto alemán para ese periodo, único que ha podido ser encontrado por el Departamento de Finanzas del Ejército norteamericano. Desde el advenimiento del nacionalsocialismo al Poder no se publicaban en Alemania los presupuestos del Estado.—EFE.

### YA HA SIDO REDACTADA LA LISTA DE CRIMINALES JAPONESES

Yokohama.—Ha sido redactada la lista de criminales de guerra japoneses acusados de maltratar prisioneros. Cuatro comisiones especiales se han encargado de interrogar a los prisioneros liberados a fin de determinar los incidentes. Los nipones destruyeron en Tokio y Yokohama todos los archivos que ofrecían alguna constancia de culpabilidad.—EFE.

### LA UNRRA AYUDARA A ITALIA CON CUATROCIENTOS CINCUENTA MILLONES DE DOLARES

Nueva York, 4.—El programa de ayuda a Italia comprende 450 millones de dólares y comenzará a aplicarse a primeros de enero ha declarado el presidente de la UNRRA.— EFE.

### EL MINISTRO AUSTRALIANO DE ASUNTOS EXTERIORES CONFIERE A ATLEE

Sidney, 4.—El ministro de Asuntos Exteriores australiano Evatt, ha salido en avión para Londres donde ha sido llamado por Atlee.

Durante su estancia en la capital británica participará en los preparativos de la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de las Naciones Unidas.— EFE.

## Ultima hora deportiva

### VUELTA CICLISTA A CATALUNA

La cuarta etapa fué ganada por el madrileño Carretero Tortosa, 4.—En la tarde de hoy se ha corrido la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Reus-Tortosa, con 119 de recorrido.

Triunfó en la etapa el madrileño Carretero seguido de Gimeno, Guai y Ruiz, todos ellos en 4 horas, 2 minutos y 22 segundos.— ALFIL.

## La señorita Carmen Franco Polo, hija de S. E. el Jefe del Estado visita la Villa de Bouzas

### Actualmente se celebran las tradicionales fiestas del Cristo de los Alligidos

Vigo, 4.—La señorita Carmen Franco Polo, ha visitado la villa de Bouzas, donde se celebran las tradicionales fiestas del Cristo de los Alligidos. Su llegada no estaba prevista.

Desembarcó en la villa marinera al pasar ocasionalmente con una excursión marinera. La hija del Caudillo visitó la iglesia parroquial en la que veneró la imagen del Cristo a la que hizo ofrenda de un ramo de flores. CIFRA.

## Byrnes llevará a Londres un proyecto de control de las grandes vías fluviales europeas

Nueva York, 4.—Byrnes, secretario de Estado, marchará a Londres esta semana a fin de asistir al consejo de Ministro del Exterior, que ha de celebrarse el día diez. Lleva consigo un proyecto para el control internacional de las grandes vías fluviales europeas, comunica Radio Nueva York.—EFE.

## Hiro Hito inaugura las sesiones de la Dieta

Londres, 4.—Hiro Hito ha inaugurado hoy oficialmente el periodo extraordinario de las sesiones de la Dieta.—EFE.

### HIRO HITO INFORMARÁ A SUS ANTEPASADOS DE LA DERROTA

San Francisco, 4.—El emperador ha informado solamente a sus antepasados de que el Imperio que le entregaron ha sido perdido en la guerra contra los aliados. Hiro Hito, con una investidura especial, acudió a los tres palacios y envió mensajeros imperiales a los mausoleos de varios emperadores para informarles sobre el fin de la guerra. La emperatriz, acompañada de varios miembros de la familia real siguió a Hiro Hito en los solemnes ritos.—EFE.

### 120 CORRESPONSALES EXTRANJEROS PRESENCIARAN LA SESION DE LA DIETA

San Francisco, 4.—Ciento veinte corresponsales extranjeros presenciaron la sesión del micrófono de la Dieta imperial, según Radio Tokio. Los corresponsales que han llegado con las tropas de ocupación, tomarán asiento en la galería y estarán acompañados por la policía militar de los Estados Unidos.—EFE.

## LOS TOROS

### Arruza sale en hombros en Aranjuez

Aranjuez, 4.—Toros de Bartolomé, antes Santa Coloma, para Ortega, Pepe Luis y Arruza. Ortega realiza en su primera faena de adorno. Es aplaudido al dar un pase de rodilla en tierra. Media que basta. Palmas y pitos.

En su segundo hizo una faena en el centro del ruedo con algunos derechos y un molinete. Estocada que basta y aplausos.

Pepe Luis es ovacionado al veroniquear. Con la muleta escucha una ovación en tres naturales y molinetes.

Dos medias y descabello a la primera. Ovación.

En el quinto escuchó aplausos al matar.

Arruza clavó tres formidables pares al quiebro. De muleta realiza una gran faena, empezando por naturales estatuarios y más naturales de pecho. Ovación. El público está en pie. Otro de pecho escalofriante. La faja y el pecho del toro están manchados de sangre de tan cerca como toros. Molinetes de rodilla en tierra. El público pide la oreja. Ramos de flores y prendas. Estocada hasta el hueso. Rueda el toro sin puntilla. Ovación, delirio, dos orejas, rabo y pata.

En el sexto de la tarde repite la faena. Comienza con dos

soberbios pases naturales de pecho con rodilla en tierra. El público, puesto en pie, no cesa de aclamarle y pide la oreja antes de entrar a matar. Media que basta. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. Salida en hombros.— CIFRA.

## COCHES "POPULARES" PARA LOS INGLESES

### En breve comenzará la fabricación en serie

Cuartel general británico de Alemania, 4.—En fecha próxima comenzará la fabricación en serie del "coche popular" para los ingleses. Una comisión de control aliada ha encargado 20 mil coches populares a una fábrica alemana de automóviles, la mayor de Europa. La producción comenzará antes del fin de mes y es probable que antes de fin de año hayan entregado cuatro mil.— EFE.

### Las Naciones Unidas no firmarán ningún tratado de paz con Italia

Londres, 4.—Las Naciones Unidas no firmarán tratados de paz con los países que fueron sus enemigos, especialmente Italia, hasta que se celebren elecciones libres en ellos, se anuncia oficialmente.— EFE.